

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Band:** - (1999)  
**Heft:** 5

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona  
 Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 tel. ++41 91 825 66 22  
 fax ++41 91 825 18 74  
 Per la Svizzera tedesca Senger Media AG  
 Mühlebachstrasse 43  
 8032 Zürich  
 Tel. ++1 251 35 75  
 Per la Svizzera italiana Pubblicità Sacchi  
 CP 58  
 6966 Villa Luganese  
 Tel. ++41 91 943 40 44  
 Internet e-mail: [archi@casagrande-online.ch](mailto:archi@casagrande-online.ch)  
<http://www.casagrande-online.ch/archi>  
 newsgroup: [casagrande-online.archinews](mailto:casagrande-online.archinews)

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera  
 ingegneri e architetti Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti  
 ATEA Associazione ticinese  
 di economia delle acque  
 Comitato Milena Giannini Piccardo, presidente  
 di redazione SIA Piero Conconi  
 Flavio Bonoli  
 Enrico Mascheroni  
 Prisca Morosoli

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Enrico Mantero  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano  
 Felix Wettstein

Redazione Katia Accossato  
 Jacqueline Chimchila Chevili  
 Mirko Galli  
 Domenico Lungo, caporedattore  
 Lorenza Mazzola  
 Lukas Meyer  
 Graziella Zannone Milan  
 Ira Piattini  
 Enrico Sassi

## Ingegneria

Redattore responsabile Raffaele Tognacca

Redazione Christian Crinari  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»  
 c.p. 1291  
 via del Bramantino 3  
 CH - 6501 Bellinzona  
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 24.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422 - 5417

## Architettura

Editoriale	12	«Proteggere» il moderno è moderno	Alberto Caruso
	13	Lo sguardo estraneo	Domenico Lungo
	18	Architetti a New York: avanguardie o retrovie?	Christian Volkmann
		Una controversia	
	20	Aardvarchitecture	Christian Volkman, Lynette Widder
	24	ARO	Stephen Cassell, Adam Yarinsky
	28	Briggs and Knowles	Laura Briggs, John Knowles
	32	Janson Goldstein <sup>1</sup> P	Mark Janson, Hal Goldstein, Christain Lynch, Takaaki Kawabata
	36	Marpillero Pollak	Sandro Marpillero, Linda Pollak
	40	SHoP / Sharples, Holden, Pasquarelli	Christopher R. Sharples, William W. Sharples, Coren D. Sharples, Kimberly J. Holden, Gregg A. Pasquarelli
Opinioni	44	La «città nuova» di Augusto Jäggi	Paolo Fumagalli
Libri	48	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	49	Gli agglomerati urbani nella nuova Costituzione federale	Giancarlo Rè
	50	Illuminazione pubblica tra funzionale e decorativo	Raffaele Tognacca
	58	Il passaggio della città moderna a quella contemporanea	Enzo Scandurra
	61	Sette idee di città per gli scenari del futuro	Paolo Colarossi
	63	La Stazione d'Oriente di Lisbona di Santiago Calatrava	Giancarlo Rè
Internet	65	Ingegneria forestale, il bosco, il verde	Christian Crinari
Libri	66	Segnalazioni	
	67	Comunicati SIA	

In copertina:  
 Harlem-RBI (Reviving Baseball in Inner cities),  
 Baseball Park, East Harlem, New York City  
 di Marpillero Pollak